

## هوندراج دڪايل جي شاعريءَ جو تنقيدي ۽ تحقيقي جائزو.

Critical and Research Analysis of Hondraj Dukhayal's poetry

### Abstract

Hondraj Dukhayal is one of towering and pioneer poets of Sindhi poetry. His poetry is characterized by realism, progressive thinking, a strong thought of revolution and resistance, romance, a non-class system, human equality and the freedom from class system. In those circumstances Hyder Bux Jatoi and Hondraj "Dukhayal" versified contemporary events and situations in their poetic works. And not only were they impressed by freedom movement but also actively participated in it. More than giving expression to sad romance, he became a vociferous proponent of the freedom movement and opponent of class difference. On the one hand Hondraj "Dukhayal" sang the songs of freedom and revolution and gave us the lesson of social unity and on the other hand presented the reflection of a woman's natural feelings.

Dukhayal's songs are an important reference to Sindhi poetry in terms of subject matter and melody, language and form. His songs are like the wistful eyes of a desolate girl which she has been set on the way.

سچل سرمست ۽ خليفي گل، سنڌي شاعريءَ ۾ غزل جي صنف جي ذريعي تبديليءَ جو هڪڙو نئون امڪان روشن ڪيو. ويهين صديءَ ۾ سچل ۽ گل جي ان تبديليءَ کي سانگيءَ اچي جدت بخشي ۽ جديد سنڌي غزل جو مهندار شاعر ٿي اڀريو. ويهين صديءَ جو پهريون ۽ ٻيو ڏهاڪو، غزل جي لحاظ کان سانگيءَ جو دور هو ۽ نظر جي لحاظ کان انهن ڏهاڪن کي قليچ جو دور چئي سگهجي ٿو، چو ته جديد سنڌي نظر جا ابتدائي نمونا، قليچ جي نظمن ۾ ملن ٿا. جيتوڻيڪ اهو دور سنڌي شاعريءَ جو روايتي دور هو.

”...پر، ان ساڳئي روايتي دور ۾ اسان کي قليچ ۽ مير عبدالحسين سانگيءَ جهڙا يگانا شاعر به ملن ٿا، جن پنهنجي تجربن ۽ تخليقي حاصلات وسيلي ان دور کي تازگي ۽ نواڻ عطا ڪئي. ان دور سنڌي شاعريءَ ۾ پهريون ڀيرو هڪ نئين تبديلي لاءِ ميدان تيار ڪيو.“ (1)

سياسي لحاظ کان سنڌ ۽ ننڍي کنڊ ۾ ويهين صديءَ جي ٽين ۽ چوٿين ڏهاڪي ۾، انگريزن جو دور هو. پر شاعريءَ جي لحاظ کان اهو 'ڪشچند بيوس' جو دور هو. صنفن جي لحاظ کان اهو دور روايتي غزل، جديد نظم ۽ گيت جو دور هو ۽ جديد سنڌي شاعريءَ جي اوسر جو پهريون دور هو. جنهن جي سرواڻي 'بيوس' پئي ڪئي. 'بيوس' جي سرواڻيءَ هيٺ جديد سنڌي شاعريءَ جي تحريڪ شروع ٿي. ان دور ۾ سنڌي شاعريءَ ۽ خاص ڪري سنڌي نظم ۽ گيت جهڙين صنفن ۾ رومانويت سان گڏ ترقي پسندي، سماجي ۽ تمدني حالتن ۽ سياسي واقعن ۽ حالتن کي شاعريءَ ۾ پيش ڪرڻ واري روايت جي ابتدا ٿي چڪي هئي ۽ جديد سنڌي شاعري پنهنجي لاءِ نئين راهه ڳولي ورتي هئي.

هوند راج 'دڪايل' بيوس جي سڀيا هيٺ، ان نئين راهه جو هڪ اهم راهي هو. جنهن شاعريءَ جي ابتدا ننڍي هوندي ڪئي هئي. چو ته هن ننڍپڻ ۾ سنگيت جي سڀيا ورتي هئي ۽ ڳائڻ وانگر لکڻ جي ابتدا به هن ننڍپڻ ۾ ئي ڪئي هئي. 13 ورهين جي ننڍيءَ عمر ۾ هن جي شاعريءَ جو پهريون مجموعو 'ڪرشنا پڄناولي' 1923ع ۾ ڇپيو ۽ هن جي شاعريءَ جو ٻيو مجموعو 16 ورهين جي عمر ۾ 'آريه پڄناولي' جي نالي سان 1926ع ۾ ڇپيو. شاعريءَ جا اهي ٻئي ڪتاب مذهبي اثر هيٺ عقيدت ۽ محبت وچان رچيا ويا هئا، پر انهن مجموعن ۾ شامل شعرن ۾ ترنم، سادگي، ٻولي، ميناج ۽ رس چس گيت وارو هو. تنهنڪري دڪايل جڏهن بيوس جي تربيت هيٺ آيو، تڏهن هن گيت ۽ نظم جهڙين صنفن ۾ پنهنجا تخليقي جوهر ڏيکارڻ شروع ڪيا.

”بيوس، سنڌي شاعريءَ ۾ جيڪا نئين جوت جلائي هئي، دڪايل انهيءَ تحريڪ جو پوئلڳ هو. دڪايل شاعريءَ جي مشق، بيوس جي نظر هيٺ ڪئي، ۽ ان دور جي سڀني تحريڪن کان متاثر ٿي، قومي گيت ۽ نظم لکيائين. هن جي گيتن تي قومي اثر وڌيڪ آهي.“ (2)

دڪايل، بيوس جي سنگ جي ڪوٺين مان اهو واحد شاعر آهي، جنهن جي شاعريءَ ۾ پرڀور نموني سياسي شعور ملي ٿو. هن سياسي واقعن ۽ حالتن کي ڏسندي، جديد سنڌي شاعريءَ کي حيدر بخش جتوئيءَ وانگر سياست ۽ سياسي موضوعن سان آشنا ڪيو ۽ پنهنجي دور جي سياسي واقعن ۽ حالتن کي پنهنجي شاعريءَ جو حصو بڻايو. هن آزاديءَ جي تحريڪ ۾ ڪانگريس جي پليٽ فارم تان پرڀور نموني حصو ورتو ۽ پنهنجن گيتن ۽ سريلي آواز ذريعي ماڻهن ۾ قوميت ۽ وطنيت جو جذبو پيدا ڪيو.

”آزاديءَ جي آندولن ۾ هن سڪريه پاڳ ورتو. هن ديش پڳتيءَ سان پرپور ڪيٽريون ئي ڪوتائون ۽ گيت لکيا ۽ اهي گيت ۽ ڪوتائون جڏهن هُو ڪنجريءَ سان تال وٺندي ڳائيندو هو، تڏهن سنڌ واسين جي نراس اداس دلين ۾ ديش پڳتيءَ جي لهر ڊوڙي ايندي هئي ۽ ديش پڳتيءَ جو جذبو پيدا ٿيندو هو.“ (3)

دڪايل سياسي حالتن کي رومانوي رنگ ۾ پيش ڪري، سنڌي شاعريءَ ۾ هڪ نئين روايت جا بنياد پڻ وڌا. ان ڏس ۾ هن جو گيت ’بهادر ستايا گرهِي (سنواد)‘ سنڌي شاعريءَ ۾ فن ۽ فڪر جي لحاظ کان اهم حيثيت رکي ٿو. ان گيت جي فني انفراديت اها آهي، جو هڪ ته ان ۾ دوگاني وانگر به ڪردار آهن ۽ پنهنجي ڪردارن جي گمٽگؤ ذريعي انهن جي خيالن ۽ فڪر جو اظهار ڪيو ويو آهي. دوگاني ۾ هڪ مرد ۽ هڪ عورت ڪردار هوندو آهي، پر دڪايل جي مٿئين گيت جا ٻئي ڪردار عورتون آهن. اهي ٻئي عورتون پاڻ ۾ ساهيڙيون آهن. هڪ ساهيڙي، ٻي ساهيڙيءَ کان هڪڙي بهادر بابت پڇا ڪري ٿي ۽ ان کان ان جي روئڻ جو سبب پڇي ٿي ۽ ٻي ساهيڙي جواب ۾ ان وطن جي بهادر بابت کيس آگاهه ڪري ٿي:

”سڪي! ڪير آهي؟  
 سنگينن جي پهري ۾،  
 هي ڪير آهي؟  
 زنجيرن ۾ جڪڙيل ڪو نر شير آهي،  
 سڪي! ڪير آهي؟

مرڻ جو نه هن کي ڪو ارمان ٿو ڏسجي،  
 نه چمري تي دهشت جو نشان ٿو ڏسجي،  
 نه سستي قدم ۾،  
 اڳي پير آهي.  
 سڪي! ڪير آهي؟

هليا ويا سڪي! تون اڃا ٿي نهارين؟  
 اڙي، هي ڇا! هنجون ته تون پي ٿي هارين؟

ٻڌائين نه ٿي؟  
بيومڙيو خير آهي؟  
سڪي! ڪير آهي؟

ٻڌ سڪي!  
جواب!  
اڃا ٿي نهاريان،  
ويا هو سڪي!  
مان اڃا ٿي نهاريان.  
پڇين ٿي، ته چو ٿي اڄهه لڙڪ لڙيان؟  
ويا هو سڪي!  
مان اڃا ٿي نهاريان!

هُو بانڪو بهادر وطن جو سپاهي،  
سدا ديس سان جنهن ڪئي خير خواهي،  
سڪي! چو نه اهڙي ڪي،  
سودل سان ساريان،  
ويا هو سڪي!  
مان اڃا ٿي نهاريان!“ (4)

ان گيت جي ٻي فني خاصيت اها آهي، جو ان ۾ آزاد نظم وانگر ارڪانن کي توڙي مصرعن کي ڪٿي گهٽائي ته ڪٿي وڌائي پيش ڪيو ويو آهي. ايئن ڪرڻ سان نه صرف هن گيت کي فني وسعت، بلڪ فني خوبصورتِي پڻ عطا ڪئي آهي ۽ ان گيت ذريعي نظم جي موضوع کي گيت ۾ سمائڻ جو تجربو پڻ ڪيو آهي. ان گيت جي ٽين خوبي اها آهي، جو اهو گيت سياسي پس منظر رکندڙ آهي. جنهن ۾ هڪ انقلابيءَ جي محبوبا جا احساس ۽ جذبا سمايا ويا آهن. اهو انداز ۽ رومانس ۽ انقلاب جي امتزاج واري روايت پهريون ڀيرو جديد سنڌي شاعريءَ کي نصيب ٿي هئي. دڪايل، ان خوبصورت روايت جو پايو وڌو هو.

دڪايل جو نظم ’نه روڪ رائي‘ پڻ رومانس ۽ انقلاب جي امتزاج جو حسين

نمونو آهي. جنهن ۾ هڪ انقلابي پنهنجي ونيءَ سان مخاطب ٿي چئي ٿو ته:

”نه روڪ منهنجي راڻي! نه روڪ،  
نه روڪ منهنجي راڻي!  
تون نه ٻڌين ٿي ڇا؟  
هُو ٿو جا جا جا،  
ٻڌ ته چون ڇا ٿا؟  
منهنجي راڻي! نه روڪ.“

سرتيون تنهنجون پڻ،  
خوب ڪنديون پڻ پڻ،  
روز اشارن سان،  
تنگ ڪندءِ ڪامڻ.  
منهنجي راڻي! نه روڪ.“

وير پتي جن جا،  
سوڀ ڪري ورنڊا،  
تن جيڏين جا مزا،  
توڪي وه لڳندا.  
منهنجي راڻي! نه روڪ.“ (5)

دڪايل جي شاعري سياسي واقعن ۽ حالتن جي منظوم تاريخ پڻ آهي. هن جي نظمن جي عنوانن ’لارڊ ولگنڊن‘، ’پهرئين رائونڊ ٽيبل ڪانپوءِ‘، ’قومي جهنڊو‘، ’واپاري آندولن‘، ’راشتر سبوا دل‘، ’ڪاڏي‘، ’ڪٽ انڊيا‘، مان سياسي تاريخ ۽ واقعن جو اندازو ڪري سگهجي ٿو. ان حوالي سان ڊاڪٽر ديال آشا پنهنجي ڪتاب ”سنڌي شعر جي تواريخ“ ۾ لکي ٿو ته:

”شري دڪايل، اتحاد سرڪار، چرخي، ڪٽ انڊيا. مهاڻا گانڌي ۽ ان جي سڌانتن ۽ قومي پروانن، سروديه هلچل، پودان آندولن وغيره بابت ڪافي شعر لکيو آهي، جنهن ۾ قوميت جي پاونا پيريل آهي.“ (6)

دڪايل جي شاعري سياسي ۽ تاريخي پسمنظر رکڻ سبب پنهنجي الڳ انفراديت رکي ٿي.

هن 1930ع ۾ 'هنومان' نالي سان هڪ اخبار جاري ڪئي هئي، جنهن ۾ هن جا آزاديءَ جي حق ۾ ۽ غلاميءَ جي خلاف ليک ۽ شعر ڇپيا هئا. آزاديءَ جي گيتن ڳائڻ عيوض دڪايل کي گرفتار ڪري، سکر سينٽرل جيل موڪليو ويو. جيل ۾ هن جي اهڙن ڪيترن ئي ڪردارن سان ملاقات ٿي، جن آزاديءَ جي لاءِ پنهنجي جان قربان ڪري ڇڏي. انهن ڪردارن مان سڀ کان اهم ڪردار 'هيومن ڪالائيٽي' هو. جنهن کي جيل ۾ دڪايل سان گڏ ساڳئي بئڪ ۾ رکيو ويو هو. دڪايل، هيومنءَ بابت لکي ٿو ته:

”شهيد هيومن ڪالائيٽي جڏهن سکر جيل ۾ پڪڙجي آيو، تڏهن کيس مون واريءَ بئڪ ۾ رکيو ويو. بدن جو سڌول ۽ هائيءَ جو پڪو. اسڪول وديارڻي ته جڻ لڳندو ئي ڪين هو. شام جو گڏجي رانديون ڪندا هئاسين، خاص ڪري ڪپڙي راند ڏاڍي چاهه سان ڪندو هو... نيٺ سکر جي جيل ۾ هو ڪلندي ڪلندي ڦاسيءَ تي چڙهي ويو.“ (7)

هن جيل ۾ ئي هيومنءَ جي شهادت ۽ ثابت قدميءَ ۽ اڏولتا تي ڪيترائي نظم لکيا. ان ريت سورهي ڪردارن تي نظم لکڻ جي ابتدا دڪايل ڪئي هئي.

”خون جي برسات برسي پل تڪيءَ تلوار مان،  
خون جون ڏاڙون چتن پل جسم جي هر تار مان،  
خون جو ڦوهارو چتڪي خنجر خونخوار مان،  
خون ئي وهندو رهي بس تيغ جوهر دار مان.“ (8)

يا، ان ئي نظم جون هيٺيون ستون:

”خون ناڙين مان ڪڍي بلدان ڏي تلوار کي،  
خون جي خوراڪ ڏي پل تيغ جوهر دار کي،  
خون جي ڪر رنگ سان پل لال در ديوار کي،  
خون جو خوش رنگ ئي پختو ڪندو اقرار کي.“ (9)

ان نظم جي خوبصورتِي، ان ۾ تخليق ڪيل نين ترڪيبن مان ڏسي سگهجي ٿي. جن مان شاعر جي تخيل جي پرواز کي بخوبي پسي سگهجي ٿو. 'خون جي

برسات، 'خون جون ڌارون،' 'خون جو ڦوهارو' ۽ 'خون جي خوراڪ' جهڙين نين ۽ اڇوتين ترڪيبن سان دکايل جديد سنڌي شاعريءَ جي جهول ڀري هئي. هڪ بهادر ۽ امر ڪردار جي نسبت سان ترڪيبون اهڙيون ئي تخليق ڪيون ويون، جيڪي ان جي ڪردار جي ڀرپور نموني نمائندگي ڪري سگهن.

هيمون ڪالاڻيءَ کانپوءِ هن جي شاعريءَ ۾ 'گربخش' جيڪو بنگل ڊيري جو هو ۽ 'محمد اسلم بلوچ' جيڪو جيڪب آباد جو هو، اهي ٻئي 'گُٺ انڊيا' تحريڪ ۾ جيل آيا، جن مان گربخش جيل ۾ ئي گذاري ويو ۽ محمد اسلم جيل کان نڪرڻ کانپوءِ سٺت وفات ڪري ويو ۽ ٻين ڪيترن ئي ڪردارن سان ملڻ ٿئي ٿو.

ڪلاسيڪل شاعريءَ جي ڪردارن وانگر، جديد سنڌي شاعريءَ ۾ پڻ نوان سورهيه ڪردار تخليق ڪيا ويا. جديد سنڌي شاعريءَ کي نوان ڪردار ڏيڻ واري روايت پڻ دکايل جي شاعريءَ مان ملي ٿي. هن جديد سنڌي شاعريءَ ۾ ڪيتريون ئي نيون روايتون قائم ڪيون. جديد سنڌي شاعريءَ جي اوسر ۽ ادبي پسمنظر کي سمجهڻ لاءِ دکايل به هڪ ذريعو آهي. جنهن پنهنجي شاعريءَ ذريعي 'قوميت' ۽ 'وطنيت' جي جذبي کي ڀرپور نموني اڀاريو. دکايل جي شاعري، ان دور جي ڪلچر، سماجي حالتن ۽ تمدني مزاج کي سمجهڻ ۾ مدد ڏئي ٿي.

سنڌ جي ماحول جي عڪاسي، بهار جي موسم، سنڌ جي گلن پوڻن جو ذڪر ۽ سنڌ ۽ ان جي ڳوٺن سان محبت ۽ انهن ڳوٺن کي مذهبي رواداريءَ ذريعي نئين فڪر سان نئين سر اڏڻ جهڙن احساسن سان ڀريل آهي.

”اچو ته ڳوٺ اڏيون سنڌ جا،

هند جا ڳوٺ اڏيون،

اچو ته ڳوٺ اڏيون.

جيڏيون سرتي ٿئي شل سنڌڙي،

خوشبو جڳ کي ڏئي شل سنڌڙي،

پر ره ڦٽيءَ جون باڪون نڪرن،

سهڻيءَ سنڌ جون ساڪون نڪرن،

نئين چمن ۾ اچي بهار،

رهِي گلن ۾ نه ڪو به خار.

قدرت رنگ رچي،  
خاص موج مچي!  
کلي کلي هڪٻئي کي شال سڏيون!“ (10)

’گوت اڏڻ‘ جو تصور، مذهبي رواداريءَ جي بنياد تي ٻڌل آهي. ان دور ۾ ٿيل مسجد منزل گاهه وارن فسادن سبب سنڌي قوم کي مذهبي بنيادن تي ٻن حصن ۾ ورهائڻ جون ڪوششون ڪيون پئي ويون. دکايل اهڙن سازشن کي سمجهي، فنڪاري ۽ ڪاريگريءَ سان پنهنجي شاعريءَ ذريعي مذهبي نفرتن کي ننڍيو ۽ مذهبي رواداري، پيار امن ۽ انساني پائپيءَ جا گيت لکيا. ان حوالي سان دکايل جو گيت ’پيڙي ڪاهي آءُ پاتئي‘ جو ته ڪو مثال ئي ناهي. جنهن ۾ دکايل، پاتئيءَ هٿان پيڙي پارا ڪارڻ چاهي ٿو. ان گيت ۾ ’پاتئي‘ جديد دور جي انقلاب جي علامت بڻجي اُپري ٿي:

”پيڙي ڪاهي آءُ پاتئي!  
پيڙي ڪاهي آءُ،  
آه سٿائو واٽ!“

ڪلفت جو طوفان تريو،  
آلفت جو سورج اُپريو،  
ويو وڃئون ڊپ ڊاءُ،  
پاتئي! پيڙي ڪاهي آءُ!

پر تئون پتڻ وارا گڏ ٿين ٿا هندو مسلمان،  
سڪ سان هڪ ٻئي کي سڏ ڏين ٿا، ويو گل غير گمان،  
پاءُ سڃاتو پياءُ،  
پاتئي! پيڙي ڪاهي آءُ!

پڳهه ڪٿي هاڪار پاتئي!  
پهچائي اڃ پار پاتئي!  
هن پيڙيءَ جو پُور،



هل الفت آباد وئي هل،  
 ناه دکايل! کوجت چل ول،  
 وير وروء کان دُور،  
 ويجھوجت نہ وٿاءُ،  
 پاتڙي! پيڙي کاهي آءُ!“ (11)

ان گيت جي هيئت منفرد ۽ نرالي آهي. گيت جي پهرئين بند ۾ چار مصرعون آهن. پهرئين ۽ ٻي مصرع پاڻ ۾ هم قافيه آهن ۽ ٽين مصرع جو قافيو گيت جي ٿلهه جي مصرعن سان هم قافيه آهي. گيت جي ٻئي بند ۾ مصرعون ساڳي طرح پاڻ ۾ هم قافيه آهن، پر وزن وڌائي چڏڻ سبب اهي ٻئي مصرعون، دوهي وانگر لڳن ٿيون. آخري بند ۾ هڪ ته مصرعن جو تعداد وڌايو ويو آهي، ۽ ٻيو ته ان جي قافين جي ترتيب بدلائي وئي آهي. آخري بند ستن (7) مصرعن تي مشتمل آهي. ان جي پهرئين ۽ ٻي مصرع پاڻ ۾ هم قافيه آهن، ٽين ۽ ٻهين مصرع پاڻ ۾ هم قافيه ۽ چوٿين ۽ پنجين مصرع پاڻ ۾ هم قافيه آهن. قافين جي ان ترتيب، گيت جي هيئت کي انوکڻپ بخشي آهي، ۽ ان تجربي سان گيت جي ترنم ۽ نغمگي ۾ پڻ بي پناهه اضافو ٿيو آهي. ان گيت ۾ ’الفت آباد‘ جو تصور، گهڻ معنائين آهي، پر پس منظر ۾ مذهبي رواداريءَ جو احساس موجود آهي.

ورهاڱي کان اڳ جديد سنڌي شاعريءَ، اوسر جي پهرئين دور ۾ رومانويت، جماليات، ترقي پسند فڪر ۽ قوميت جڙي سياسي نظريي جي اثر هيٺ تخليق ٿيندي رهي. ان وقت لاڙڪاڻو ۽ شڪارپور جديد سنڌي شاعريءَ جا مرڪز هئا، ۽ جديد سنڌي نثر جو مرڪز حيدرآباد هو. شاعريءَ جو زوردار آواز انهن ٻنهي شهرن مان گونجي، سڄي سنڌ ۾ ڦهلجي ويا. آزاديءَ جي گونج، سياسي ۽ تاريخي واقعن باوجود ان دور جي سنڌي شاعريءَ ۾ فني ۽ فڪري خوبيون آهن. اها هر دور ۾ زندهه رهڻ جي سگهه رکي ٿي ۽ ان جي سياسي ۽ تاريخي حيثيت الڳ آهي. ان دور جي سنڌي شاعريءَ جي اڀياس ڪرڻ سان اها خبر پوي ٿي ته دکايل جي شاعري، سياسي واقعن ۽ حالتن جي ترجماني، آزاديءَ جي احساسن ۽ جذبن، انقلابي ۽ باغياڻه فڪر سبب، آزاديءَ جي نقيب بڻجي وئي هئي.

روس جي انقلاب سبب پورهيت طبقو سنڌي شاعريءَ جو موضوع بڻيو. ان جا ابتدائي نمونا مرزا قليچ بيگ جي شاعريءَ ۾ ملن ٿا. جيتوڻيڪ مرزا قليچ جي شاعريءَ

۾ بغاوت جي باهه ناهي، پر تنهن هوندي به ان موضوع تي لکڻ جي ابتدا هن ڪئي هئي. ترقي پسند تحريڪ جي اثر سبب سنڌي شاعريءَ ۾ ترقي پسند فڪر پوري سگهه سان ملي ٿو. ان دور ۾ 'ڪشچند بيوس' ترقي پسند فڪر سان لاڳاپيل شاعرن جو سرواڻ هو. ان دور ۾ دکايل جو نظم 'پورهيت جي پڪار' ترقي پسند فڪر سان سلهاڙيل هڪ اهم نظم آهي. جنهن ۾ 'ونڊي ورهائي ڪاٺڻ' يعني برابريءَ جي ڳالهه ڪئي وئي آهي.

”ونڊي ورهائي ڪاٺينداسين،  
 گس نه ڪنهن کي لائينداسين،  
 پنهنجو حق بچائينداسين،  
 گس نه ڪنهن کي لائينداسين.“ (12)

ورهائي کان اڳ دکايل، بيوس سان گڏ سنڌي شاعريءَ جو ناتو عوام سان ڳنڍيو ۽ ان کي عوامي مقبوليت بخشي. هن جي لکيل ۽ ڳايل نظم 'وڻ ۽ ڪهاڙو' ان دور ۾ وڏي مقبوليت ماڻي.

'دکايل' جو شمار بيوس، دلگير ۽ فانيءَ جي ست ۾ ٿئي ٿو. جن سنڌي شاعريءَ ۾ گيت لکڻ جي ابتدا ڪئي. هن گيت کي سلاست، عوامي رنگ بخشي، ان ۾ سنڌ جي بهراڙيءَ جي زندگيءَ ۽ پورهئي جا عڪس سمايا. هن گيت ۾ نسواني لهجو آندو، تنهنڪري هن جا گيت، عورت جي جذبن ۽ احساسن جي ترجماني ڀڙڪن ٿا. هن جي گيت 'پن ڪڙي' ۾ سنڌي ثقافت ۽ پورهئي جا منظر پيش ڪيا ويا آهن ۽ هڪ انتظار ڪندڙناريءَ جي احساسن جي عڪاسي ڪئي وئي آهي.

”پن ڪڙي پيهي تي ڍوليا! پل پل ڪريان پڪار،  
 ڪاٺو ٽڙي تو طرف منجان ٿي من ڪو پهچي پار.

رونبا نڪتا، اوڀر نڪتا، نڪتو پئي چڻ ساهه،  
 ساون مان، پيلا ٿيا تيل، لاب پيا، ٿيو ڳاهه،  
 تڏهن به تون موٽئين نه مسافر! ڪهڙي ڏيانءِ ميار.

پن ڪڙي پيهي تي ڍوليا!....

واٽر ۾ چچ ويهه ويهه پيرا چڻ ٿي هت مان تڙڪيو،  
 پورهيو پيارو بار لڳو پئي، توريءَ هڏ هڏ تڙڪيو.

تُنُ مِرو ٿيو ڏوڙ وسائي چيڙهه وڃايم وار.  
پڻ ڪڙي پيهي تي ڊوليا!....

منهن اُڪريءَ ۾ پاڻي، ويني مھري ٿي ڪڙڪيان،  
آهت پاڻي، چرڪ پري اک ور ور ڊر ۾ پايان،  
مايوسيءَ کان اُن ڪٺن کي ڏيان ٿي ڪيڏي مار.

پڻ ڪڙي پيهي تي ڊوليا!...“ (13)

دڪايل ۽ دلگير ابتدا ۾ ئي سنڌي گيت کي نسواني لهجو ۽ عورت جي زبان عطا ڪئي. مٿيون گيت ان جو هڪ حسين نمونو آهي. اهو گيت سنڌ جي ختم ٿيل زرعي ڪلچر جو عڪس آهي ۽ زرعي ڪلچر جي به اُن دور جو عڪس آهي، جنهن دور ۾ پيهي تي چڙهي ڪاڻيائيءَ سان جهار هڪلبي هئي. هاڻي پيهي، ڪاڻيائي ۽ جهار هڪلڻ جو ڪلچر ختم ٿي چڪو آهي، پر دڪايل جي گيت جي خوبصورت ختم ٿيڻي ناهي ۽ ان گيت زرعي سنڌ جي زرعي ڪلچر جي هڪ اهم روايت ۽ ان جا قدر هميشه زندهه رهندا.

ان گيت ۾ ’پڻ ڪڙي‘ ذريعي انتظار جي شدت جو نقشو چٽيو ويو آهي. ’پل پل پڪار ڪرڻ‘ مان مُراد صرف جهار هڪلڻ ناهي، پر ان مان مراد محبوب کي سڏڻ ۽ ان تائين پنهنجو آواز پمچائڻ به آهي. گيت ۾ عورت جي تڙپ پريل احساسن کي زرعي ماحول، موسم ۽ پوک جي نسبت سان نهايت ئي باريڪ بينيءَ سان پيش ڪيو ويو آهي. هن جا ڪيترائي گيت زرعي ڪلچر، عوامي رنگ، انتظار جي ڪيفيتن ۽ وچوڙي جي احساسن مان ٿئي نڪتا آهن.

”تيلن جهليا اُن، اويارا!  
تيلن جهليا اُن،  
موٽئين نه اڃا من!  
اويارا! تيلن جهليا اُن.

لابن سنڌي ويل، پرين!  
جاڳي جڳ سويل.  
ماتيا منهن مات، پرين!

وينيس جهليون وات.

موتئين ن اچا من! تيلن... (14)

ان گيت ۾ ٻه پوک پچڻ ۽ لاب پوڻ جي نسبت سان هڪ انتظار ڪندڙ وچوڙي جي ماري ناريءَ جي احساسن کي پينت ڪيو ويو آهي. هن جي صرف انهيءَ گيت جي هيٺ منفرد ۽ نرالي ناهي، پر هن جا قومي، انقلابي ۽ رومانوي رنگ جا گيت منفرد ۽ نرالي هيٺ رکن ٿا. هن جي رومانوي رنگ جي گيتن ۾ انتظار ۽ وچوڙي جي احساسن ۽ ڪيفيتن جا ڪيترائي نوان رنگ آهن. انهن رنگن ذريعي گيتن ۾ موجود ماحول ۽ منظر پڻ حسين لڳن ٿا. هن جي گيتن ۾ سنڌ جي بهراڙيءَ جا منظر ساھ ڪٽندي ڏسي سگهجن ٿا.

”انبن جهليا پور،

ڦٽا گل انگور،

يار! انبن جهليا پور.

پريو وهي واھ، وهي پريو پريو واھ،  
سجڻ! سڪي ساھ، وهي پريو پريو واھ،  
پون سوين پور،  
ڙي يار! انبن جهليا پور.

مني مني هير، گھلي مڙي مني هير،  
سجڻ! دل سڌير، گھلي مني مني هير،  
اُتيا ستل سور.

ڙي يار! انبن جهليا پور. (15)

دڪايل جي گيتن ۾ انتظار، وچوڙو ۽ عورت جي مختلف جذبن، احساسن ۽ ڪيفيتن جي جيڪا رنگيني ملي ٿي، اها پڙهندڙ کي هڪ نئين جھان ۾ پهچايو ڇڏي ٿي. نسواني لهجي ۽ عورت جي احساسن جي ترجماني، دڪايل جي گيت کي میناج، سادگي ۽ نفاست بخشي آهي. ٻوليءَ جي خوبصورتِي، هن جي گيت جي اضافي خوبي آهي. هن موضوعن، پيشڪش ۽ ٻوليءَ جي ذريعي گيت ۾ لوڪ رنگ وارو اصلوڪو

رچاء پيدا ڪيو آهي.

”هن جي گيتن ۾ لوڪ رس ۽ عوامي رنگ وڌيڪ آهي. هن جي گيتن ۾ نه فارسي آهي ۽ نه عروضيت، پر سندس گيتن جي هر بند مان سنڌيت، هندي بحرن جي جوڙجڪ ۽ موسيقيت بکي رهي آهي.“ (16)

دڪايل جا ڪيترائي گيت عروض تي لکيل آهن. هن جي گيتن ۾ عروضيت آهي، تنهن ڪري ايئن نٿو چئي سگهجي ته هن جي گيتن ۾ عروضيت ناهي، اها ٻي ڳالهه آهي ته هن گيتن ۾ عروض جو استعمال تمام گهٽ ڪيو آهي، هيٺ عروض تي لکيل سندس ٻن گيتن جا مثال پيش ڪجن ٿا:

”لٿو سج، سنجها ٿي، مٿان رات آئي،  
وٺي وڙ سٽي سپڪا اوڍي رضائي،  
روئي رات پر مان ڪٽيندي رهان ٿي!  
رڪي ڳل تريءَ تي...“ (17)

چڙهي دم اچي ٿو ته اُپري ٿي چاتي،  
نظر ڪا ڪجي ٿي ته ماري لجا ٿي،  
وڪون ترت تڪڙيون پريندي پجان ٿي.“ (18)

مٿيان ٻيئي مثال عروض تي لکيل گيتن جي شعرن جا آهن. ٻئي گيت بحرتقارب ۽ وزن فعولن چار پيرا تي رچيل آهن. دڪايل جي رومانوي رنگ جا گيت عورتاڻي جذبن، ڪيفيتن ۽ احساسن جي انڊلٽ وانگر آهن. جن کي پڙهندي نه صرف اسان جون اکيون، پر اسان جون دليون به انهن ڪيفيتن ۾ رنگجي وڃن ٿيون. ٻي ڳالهه ته هُو پاڻ گيتڪار هجڻ سان گڏ سنگيتڪار پڻ هو، تنهنڪري هن جي گيتن ۾ سنڌوءَ جي لهرن جهڙي رواني آهي.

دڪايل جا ڪيترائي گيت سنڌي شاعريءَ ۾ شاهڪار جي حيثيت رکن ٿا، انهن گيتن مان هيٺين گيت جو ته ڪو مت ئي ناهي:

”پهترو نياپا ڏيرا!  
آءُ اچان ڪيئن؟ ٿيون بند راهون،  
بيا سوڙها گهٽ گهير! پهترو نياپا ڏيرا.

هوليءَ اڌ گوليءَ جون راتيون تڙپائن ٿيون جيءَ،  
 هڪ ڏڪڻيءَ جو ملڻ مسافر! ٻيو ڏاڻن جو سيءَ،  
 ماتيل چارن جي چڪَ ۾ ٿي،  
 پوندم پڌرا پيرا! پهتم نياپا ڏير.

هڪ گهر جي لوڙهي جو گهرو، هيانءَ ۾ پيو پيو گهرو!  
 ماندو من ٿيو مٽيءَ جو ڏاڍو، ڏنگڻ آيم ڏير،  
 لُونءَ لُونءَ چغلي مارڻ ويئي،  
 اڪڙين پاڙيم وير. پهتم نياپا ڏير." (19)

ڪشنچند ”بيوس“ جي دور جي سنڌي شاعريءَ ۾ حقيقت نگاري ۽ ترقي پسند فڪر، غير طبقاتي نظام، انساني برابري ۽ طبقاتي نظام کان آزاديءَ جو مضبوط فڪر سمايل آهي. ان دور ۾ حيدر بخش جتوئي ۽ هوندراج دکايل سياسي واقعن ۽ حالتن کي پنهنجي شاعريءَ ۾ قلمبند ڪيو، ۽ نه صرف آزاديءَ جي تحريڪ کان متاثر ٿيا، پر ان ۾ ڀرپور حصو پڻ ورتائون. هنن رومانويت کان وڌيڪ آزاديءَ جي حمايت ۾ ۽ سماجي اڻ برابريءَ خلاف سگهارو آواز بلند ڪيو.

هوندراج دکايل هڪ پاسي آزاديءَ جا ۽ انقلاب جا گيت ڳاتا. انساني وحدت جو سبق ڏنو ۽ عوام جي اهنجن ۽ تڪليفن کي پنهنجو دک درد سمجهي، انهن لاءِ همدرديءَ ۽ محبت جو اظهار ڪيو. ٻئي پاسي دکايل، عورت جي فطري جذبن جا عڪس پنهنجي گيتن ۾ پيش ڪيا. هن جي گيتن جا ڪردار، انتظار ۾ راه تڪيندڙ نارين ۽ وچوڙي جون ماريل آهي عورتون آهن، جن جي اندر جي درد کي هن پنهنجي گيتن جو آواز ڏنو. هن جا گيت، انهن عورتن جي گهٽيل سڌڪن وانگر آهن، جيڪي دکايل جي گيتن ۾ ٻڌي سگهجن ٿا. هن جا گيت، موضوع، ترنم ۽ نغمگي، ٻولي ۽ هيئت جي لحاظ کان سنڌي شاعريءَ جو اهم حوالو آهن. جن ۾ عورتن جي معصوميت، انهن جي سادگي ۽ سچائي، انهن جي اندر جي بي پناهه پيڙا سمايل آهي. هوندراج دکايل جا گيت، جڻ انتظار ڪندڙ ناري ۽ وچوڙي جي ماريل ناريءَ جون آهي آسوند اڪيون آهن، جيڪي راهن ۾ رکيل آهن.

## حوالا

1. سحر، امداد حسيني، 'شعور شاعر شاعري'، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو، 2008:353
2. جويو، تاج، 'سنڌي گيت'، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو، 1980:96
3. آشا، ديال، 'سنڌي شعر جي تواريخ'، انجلي پريڪاشن، الهاس نگر، 1984:487 ۽ 488
4. دڪايل، هوندراج، 'قومي للڪار'، ڪرشنا پمپاڻي لوڪ ساهتيه، آڊيپور، 1963:223 ۽ 224 ۽ 225
5. دڪايل، هوندراج، 'جهونگار'، ڪرشنا پمپاڻي لوڪ ساهتيه، آڊيپور، 1963:66 ۽ 70
6. آشا، ديال، 'سنڌي شعر جي تواريخ'، انجلي پريڪاشن، الهاس نگر، 1984:490
7. دڪايل، هوندراج، 'قومي للڪار'، ڪرشنا پمپاڻي لوڪ ساهتيه، آڊيپور، 1963:261
8. ساڳيو، ص: 262
9. ساڳيو، ص: 262
10. ساڳيو، ص: 200
11. ساڳيو، ص: 175
12. دڪايل، هوندراج، لاهوتي لهر، ڪرشنا لوڪ ساهتيه، آڊيپور، 1963:146
13. دڪايل، هوندراج، 'سنگيت ورڪا'، ڪرشنا پمپاڻي لوڪ ساهتيه پريڪاشن، آڊيپور، 1963:9 ۽ 10
14. ساڳيو، ص: 19
15. ساڳيو، ص: 21 ۽ 22
16. جويو، تاج، 'سنڌي گيت'، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو، 1980:97
17. دڪايل، هوندراج، سنگيت ورڪا، ڪرشنا پمپاڻي لوڪ ساهتيه، آڊيپور، 1963:41
18. ساڳيو، ص: 52
19. ساڳيو، ص: 41